

MITEL 6970 IP CONFERENCE PHONE



Efectua apel



1. Asigurați-vă că tastatura numerică este afișată pe ecran sau apăsați tasta **Tastatură numerică**.
2. Formați numărul pe care doriți să-l apelați cu ajutorul tastaturii numerice de pe ecran.
3. Apăsați tastă funcțională **Apelare**.

Răspuns la apel de intrare



Apăsați tasta funcțională **Răspunde** pentru a răspunde la un apel de intrare.

Reglare volumul



Cu ajutorul tastelor **Mărire volum** sau **Micșorare volum**, puteți regla volumul difuzorului.

Pentru a regla volumul difuzorului:

1. Pentru a majora volumul, apăsați tasta **Mărire volum**.

sau

2. Pentru a micșora volumul, apăsați tasta **Micșorare volum**.

Pe ecran va apărea o fereastră pop-up cu nivelul volumului.

Ecran de întâmpinare și ecran Tastatură numerică

Pentru a comuta între **Ecranul de întâmpinare** și ecranul **Tastatură numerică**, apăsați tasta **Afișa/Ascunde tastatură numerică**.

The diagram illustrates the user interface of a telephone system, showing two screens and their components.

Top Screen (Numeric Keypad):

- Bară de stare (Status Bar):** Located at the top, displaying "L1: 4001".
- Ecran Tastatură numerică (Numeric Keypad Screen):** The main area of the screen, featuring a numeric keypad with buttons for digits 1-9, *, 0, and #.
- Tastatură numerică (Numeric Keypad):** The physical keypad corresponding to the screen.
- Taste funcționale inferioare (Lower Functional Keys):** A row of buttons at the bottom: Log In, Pickup, Park, Conf, Meetings, and a functional key with a right arrow.
- Tastă funcțională Continuare (Functional Key Continue):** The right arrow button at the bottom right.

Bottom Screen (Welcome Screen):

- Ecran de întâmpinare (Welcome Screen):** The main area of the screen, displaying "L1: 4001" and a list of functional keys: Speedial, DND, Directory, Lock, Redial, Call History, Transfer, Call Fwd, Callers List, Log In, Filter, and Conf.
- Taste funcționale superioare (Upper Functional Keys):** The list of functional keys on the left side of the screen.
- Indicator de comutare între paginile cu tastele funcționale superioare (Indicator for switching between pages with upper functional keys):** A small blue dot and arrow icon located between the two screens.
- Taste funcționale inferioare (Lower Functional Keys):** A row of buttons at the bottom: Log In, Pickup, Park, Conf, Meetings, and a functional key with a right arrow.
- Tastă funcțională Continuare (Functional Key Continue):** The right arrow button at the bottom right.

- Tasta funcțională **Continuare** vă permite să comutați între două pagini ale tastelor funcționale.



- Tasta funcțională **Parametri** oferă acces la setările telefonului.

Încheiere apel

- Apăsați tasta funcțională **Renunțare** sau tasta **La revedere**.

După intrarea în loc de muncă virtual se va deschide o fereastră de dialog în care vi se va cere dacă trebuie să ieșiți din loc de muncă virtual după terminarea apelului.



Transferarea apelului

IP telefonul de conferință Mitel 6970 acceptă trei tipuri de transfer al apelurilor:

Transferul apelului fără un apel de consultare prealabil: Puteți transfera un apel direct la un alt număr, fără să vă consultați în prealabil cu abonatul care acceptă apelul.

Transferul apelului care implică crearea prealabilă a unui apel de consultare: Înainte de transfer, vă puteți consulta cu abonatul căruia i se adresează apelul. Pentru a face acest lucru, rămâneți pe linie pentru a auzi abonatul apelat.

Transfer direct de apel: Puteți transfera apelul în curs la un alt apel. Pentru a transfera un apel cu sau fără un apel de consultare prealabil, efectuați următoarele acțiuni:

1. În timpul unui apel, apăsați tasta funcțională **Transfer**.
2. Introduceți numărul de extensie (sau numărul abonatului extern) pe tastatura numerică.
3. Pentru a finisa transferul fără apel de consultare, apăsați tasta funcțională **Transfer**.
sau
Apăsați **Apelare** și rămâneți pe linie pentru a vorbi cu abonatul înainte de a apăsa tasta funcțională **Transfer** sau tasta **La revedere**. După transferul apelului, telefonul va reveni la Ecranul de întâmpinare sau la ecranul Tastatură numerică.

Pentru a transfera un apel direct, efectuați următoarele acțiuni:

1. Asigurați-vă că în acest moment sunt active două apeluri și puneți apelul abonatului căreia i se face transferul în așteptare.
2. Selectați abonatul către care doriți să transferați apelul activ.
3. Pentru a finisa transferul direct, apăsați tasta funcțională **Transfer**.



Crearea unui apel de conferință

1. În timpul apelului activ, apăsați tasta funcțională **Conf.**.
Apelul se transferă automat în așteptare și puteți apela numărul participantului la apelul de conferință.
2. Formați numărul utilizând tastatură numerică sau
3. Închideți tastatură numerică pentru a apela participantul la apelul de conferință cu ajutorul tastei funcționale **Apelare rapidă**.
4. Așteptați răspunsul, asigurați-vă că abonatul este gata să se alăture conversației, apoi apăsați tasta funcțională **Conf.** pentru a crea un apel de conferință.



Deconectarea și conectarea sunetului în timpul apelului

Dispozitivul are două taste **Mut**: una în partea de sus și celălaltă în partea de jos a ecranului tactil LCD.

- Pentru deconectarea sunetului, apăsați orice tasta **Mut**.

Când sunetul este dezactivat, în bara de stare apare pictograma **Mut**, iar indicatorul **Mut** devine roșu.



Acces la parametri

Meniul **Parametri** vă permite să modificați setările telefonului, să vizualizați informațiile din rețea și să configurați funcțiile dispozitivului. Acest meniu oferă acces la toate setările telefonului. De exemplu, există setări pentru starea, limba, redirecționarea apelurilor, Bluetooth, audio și ecran.

Informații suplimentare privind setările telefonului sunt indicate în *Manualul utilizatorului IP telefonului de conferință Mitel 6970*.



Programarea tastelor funcționale superioare și inferioare

Puteți programa tasta funcțională apăsând și menținând apăsată o tastă funcțională goală pentru câteva timp. Tastele funcționale pot fi programate cu ajutorul funcției **Apelare rapidă**, care vă permite să apelați un număr specific cu o singură apăsare a unei taste funcționale.

Pentru a programa tasta funcțională **Apelare rapidă** sau a schimba funcția acesteia, efectuați următoarele acțiuni:

1. Apăsați și mențineți apăsată tasta funcțională goală pentru a adăuga numărul pentru apelare rapidă sau tasta funcțională **Apelare rapidă** deja creată pentru a modifica setările acesteia.
2. Introduceți denumirea tastei funcționale folosind tastatură de pe ecran.
3. Apăsați pe câmpul **Număr** și introduceți numărul.
4. Apăsați tasta funcțională **Salvare**.

Pentru a efectua un apel rapid, apăsați tasta funcțională programată cu ajutorul funcției de **Apelare rapidă**.

Pentru informații suplimentare privind funcțiile tastelor funcționale, consultați *Manualul utilizatorului IP telefonului de conferință Mitel 6970*.



Intrarea în loc de muncă virtual



1. Apăsați tasta funcțională **Autent.** pe Ecranul de întâmpinare sau pe ecranul Tastatură numerică.
Acordați atenția că aceasta tasta funcțională poate fi configurată atât în sus, cât și în jos.
2. Utilizând tastatură de pe ecran introduceți numele utilizatorului / ID și apăsați **Introd..**
3. Introduceți parola și apăsați tasta **Introd..**
Telefonul va efectua procesul de autorizare și, dacă va reuși, vă veți autentifica.

Agendă



Aplicația **Agendă** vă permite să accesați Catalogul corporativ și Catalogul personal, unde utilizatorii pot adăuga contacte.

Pentru a utiliza aplicația Agendă:

1. Apăsați tastă  (**Agendă**).
2. Faceți clic pe dosarul cu contacte pe care doriți să-l vizualizați.
3. Aflând în dosarul Contacte introduceți numele în câmpul de căutare, pentru a găsi abonatul dorit.
4. Pentru a efectua un apel, faceți clic pe semnul  (**Apelare**) lângă contactul corespunzător din lista rezultatelor căutării.

Pentru a adăuga un nou contact în agenda personală:

1. Apăsați tastă  (**Agendă**).
2. Apăsați tasta funcțională **Adăugare**.
3. Completați câmpurile utilizând tastatură de pe ecran.
4. Pentru a salva contactele în agenda personală, apăsați tasta funcțională **Salvare**.

Interfață Web Mitel



Pe lângă setările pe care le oferă interfața de utilizare a telefonului IP, puteți configura telefonul folosind interfața web Mitel. Pentru a obține acces la telefon prin interfața web Mitel, trebuie să cunoașteți adresă IP a dispozitivului dvs. Pentru a afla adresă IP a unui telefon, urmați următoarele acțiuni:

1. Apăsați tasta funcțională **Parametri** de pe ecran afișată în mod implicit.
2. Apăsați pe pictograma **Stare**.
3. Pe panoul din stânga apăsați punctul **Rețea** și verificați adresă IP. Pentru a utiliza interfața web Mitel, efectuați următoarele acțiuni:

1. Deschideți browserul web, introduceți adresa IP a telefonului în bara de stare și apăsați **Introd..**
2. În fereastra care apare, introduceți numele utilizatorului și parolă, apoi apăsați butonul **OK**.
3. Pe ecran va apărea fereastra Starea IP telefonului pe care-l accesați.

Puteți ieși oricând din interfața web Mitel, apăsând tasta **Deconectare**. Informații suplimentare privind funcțiile și setările pe care le puteți configura folosind interfața web Mitel, sunt indicate în *Manualul utilizatorului IP telefonului de conferință Mitel 6970*.

Conferințe



IP telefonul de conferință Mitel 6970 suportă operarea aplicației MiCollab Meeting Center, care vă permite să păstrați o listă de conferințe programate de utilizator și vă oferă acces la apeluri de conferințe prin simpla apăsare a unui tastă. Când funcția este activată, o alertă corespunzătoare apare automat pe ecran înainte de a începe evenimentul. Pentru a vă conecta la conferință, apăsați tasta funcțională **Join**. Telefonul va apela automat ID-ul conferinței și codul PIN (dacă este necesar).

Lista de conferințe programate pentru data curentă poate fi consultată, apăsând tasta funcțională **Meetings** de pe ecranul liber implicit.

Pentru a vă alătura la conferință:

1. Apăsați tasta funcțională **Meetings** de pe ecranul afișat în mod implicit.
2. Selectați o conferință din listă și apăsați tasta funcțională **Join**.
sau
Pe ecranul de notificare a conferinței, apăsați tasta funcțională **Join**.

Funcția poate fi utilizată pe IP telefonul de conferință Mitel 6970 după instalarea și configurarea MiCollab Meeting Center de către

Funcția MobileLink



IP telefonul de conferință Mitel 6970 acceptă funcția MobileLink atunci când utilizatorul este conectat.

Această funcție asigură integrarea eficientă a telefonului mobil cu tehnologia fără fir Bluetooth.

Funcția MobileLink vă permite să efectuați următoarele acțiuni:

- Sincronizarea listei de contacte ale telefonului dvs. mobil cu istoricul apelurilor al IP telefonului de conferință Mitel 6970.
- Acceptarea apelurilor telefoanelor mobile la IP telefonul de conferință Mitel 6970.
- Transferul apelurilor între un telefon mobil și un IP telefon de conferință Mitel 6970 IP.

Notă: pentru a utiliza funcția MobileLink, aveți nevoie de o tasta funcțională Mobile specială (desemnată inițial „Conectare”). Pentru a adăuga această tasta funcțională, contactați administratorul de sistem.

Se asociază cu telefonul mobil

1. Conectați-vă la loc de muncă virtual pe IP telefonul de conferință Mitel 6970.
2. Apăsați tasta funcțională **Mobile** de pe Ecranul de întâmpinare.
sau
Apăsați tasta funcțională **Parametri** și selectați **Bluetooth**.
3. Asigurați-vă că Bluetooth este activat. Dacă este necesar, comutați comutatorul Bluetooth la dreapta (în bara de stare va apărea pictograma Bluetooth).
4. Pentru a vizualiza o listă de dispozitive Bluetooth disponibile, apăsați **Dispozitive disponibile**.
5. Selectați telefonul dvs. mobil din lista dispozitivelor Bluetooth disponibile.
6. Apăsați **OK** pentru a confirma conexiunea.

Telefonul mobil conectat prin Bluetooth se adăugă în lista **Dispozitive asociate** și devine disponibil pentru utilizare. Tasta funcțională Mobile schimbă numele de la „Conectare” la numele telefonului mobil conectat.

Chiar dacă ați conectat telefonul mobil la un telefon fix, după intrarea în loc de muncă virtual trebuie să reconectați telefonul mobil cu IP telefonul de conferință Mitel 6970. Trebuie să conectați telefonul mobil cu IP telefonul de conferință Mitel 6970 o singură dată, deoarece după aceea conexiunea se va produce automat de fiecare dată când vă conectați la loc de muncă virtual de pe dispozitiv.

Răspuns la un apel de intrare MobileLink

La primirea apelului de intrare MobileLink denumirea tastei funcționale Mobile se schimbă la numărul sau numele abonatului apelant și în bara de stare apare pictograma Mobile.

Pentru a răspunde la un apel de intrare MobileLink:

1. Apăsați tasta funcțională **Răspunde**.
sau

2. Apăsați tasta funcțională **Mobile**.

Transferarea unui apel de la un telefon mobil la un telefon de conferință și înapoi

- Pentru a transfera un apel de la un telefon mobil la un telefon de conferință, apăsați tasta funcțională **Mobile**.
- Pentru a transfera un apel de la IP telefonul de conferință Mitel 6970 la un telefon mobil, apăsați tasta funcțională **Apel push**.

Notă: funcția MobileLink este disponibilă numai la intrarea în loc de muncă virtual al IP telefonului de conferință Mitel 6970.

Suport dispozitive suplimentare



Microfoane externe cu fir

Pentru a oferi o acoperire mai bună în camere mari IP telefonul de conferință Mitel 6970 suportă până la 2 microfoane externe suplimentare.

Conectarea microfoanelor externe

Pentru conectarea unui microfon extern:

1. Găsiți conectorii pentru microfoane externe din partea de jos a telefonului.
2. Introduceți ușor cablul microfonului extern în conectorul destinat acestuia.

Utilizarea microfoanelor externe cu fir

Pentru utilizarea microfoanelor externe cu fir cu IP telefonul de conferință Mitel 6970:

1. Conectați microfoane externe.
2. Instalați-le pe masă în așa fel încât să accepte sunetul de la participanți, situând la o distanță de telefon de conferință. Asigurați-vă că microfoanele externe sunt la cel puțin 2,1 metri de telefon. Recomandările pentru plasarea microfoanelor sunt prezentate în *Manualul utilizatorului al IP telefonului de conferință Mitel 6970*.
3. În timpul unui apel, puteți porni și opri sunetul prin apăsare alternativă a butonul **Mut** de pe microfon.

Informații suplimentare

Informații detaliate despre toate funcțiile și capacitățile de utilizare a unui telefon de conferință sunt disponibile în [Manualul utilizatorului IP telefonului de conferință Mitel 6970](#)

